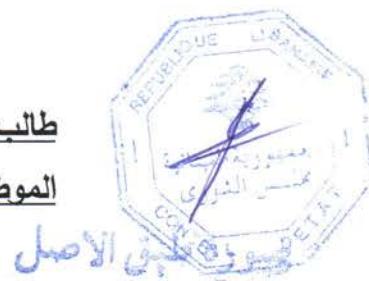


رأي رقم: ٢٠٢٣-٢٠٢٢/٢٧

تاريخ: ٢٠٢٣/٥/١٧

رقم الملف: ٢٠٢٣/٢٧



**طالب الرأي:** رئيس الجامعة اللبنانية.

**الموضوع :** ابداء الرأي في مدى إمكانية التعويض على الجيش اللبناني جراء ارتفاع سعر صرف الدولار.

ان الهيئة الاستشارية القانونية في الجامعة اللبنانية،

بعد الاطلاع على كتاب رئيس الجامعة اللبنانية رقم ١٢٤ / ر تاريخ ٢٠٢٣/٣/٨ الذي يطلب بموجبه ابداء الرأي في مدى إمكانية التعويض على الجيش اللبناني جراء ارتفاع سعر صرف الدولار.

وقد جاء في الكتاب ما يلي:

- انه بسبب الأزمة الاقتصادية والمالية التي ادت الى احجام الشركات عن التعاقد مع الجامعة اللبنانية في تأمين لوازمهما الضرورية لتسهيل مرافقها التعليمية.

- وانه بسبب العلاقة المميزة بين الجامعة اللبنانية والجيش اللبناني، أوعز قائد الجيش لمديرية الشؤون الجغرافية لتأمين مستلزمات الجامعة اللبنانية من المطبوعات المختلفة.

- وانه بتاريخ ٢٠٢٢/١٢/٢٨ تم توقيع عقد اتفاق بالتراسبي بالإستاد الى احكام قانون الشراء العام لا سيما الفقرة الخامسة من المادة ٤٦ و الفقرة ٣ بند أ من المادة ٣٧ بقيمة ٤٠ / ٤٠ مليار ليرة لبنانية لتأمين المطبيوعات.

- بتاريخ ٢٠٢٣/١٣٠ استلمت الجامعة اللبنانية /٥٠/ الف رام ورق تصوير بموجب الفاتورة رقم ١٩٧٦ و البالغة قيمتها ١١ / ١١ مليار ليرة لبنانية على أساس سعر صرف /٥٥/ الف ليرة لبنانية للدولار الواحد، و قيمة الصفقة بالدولار الأميركي /٢٠٠/ الف دولار اميركي.

- انه بتاريخ ٢٠٢٣/٢/١٦ حولت الجامعة اللبنانية قيمة الفاتورة الى حساب مديرية الشؤون الجغرافية في الجيش اللبناني (أي حولت ١١ / ١١ مليار ليرة لبنانية)، في وقت التحويل ارتفع سعر الصرف ليصبح /٨٠,٧٠٠ / ل.ل. ما كبد مديرية الشؤون الجغرافية خسارة مالية بقيمة /٥٠١٤٠/ ٥٠١٤٠ مليار ليرة لبنانية. وقد طلبت مديرية الشؤون الجغرافية بموجب كتابها رقم ٨٨٢/٢٠٢٣/٢/٢٠ ج/ش ج/أ م/د/ رد ٣ تاريخ ٢٠٢٣/٢/٢٠ التعويض عليها عن الخسائر اللاحقة بها نتيجة الفروقات في الأسعار بسبب تغير سعر الصرف.

- أن الجامعة اللبنانية لا مانع لديها من التعويض على الجيش اللبناني هذه الخسارة المالية التي تكبدتها خاصة وأن الجيش قد تطوع لمساعدة الجامعة دون أن تكون غايتها تحقيق أي منافع مالية من هذه الصفقة.

- انه يطلب بيان الرأي في مدى امكانية التعويض على الجيش اللبناني عن الخسارة اللاحقة به جراء الارتفاع في سعر الصرف بين تاريخ تسلم الجامعة لهذه اللوازم و تاريخ تسديدها للثمن، و ما هي الوسيلة الإجرائية التي يجب على الجامعة اعتمادها لتسديد التعويض المطلوب به؟

فعلى ما تقدم ،

بعد الاطلاع على ملف الرأي ومرافقاته،  
وعلى تقرير العضو المقرر،  
وبعد المذاكرة حسب الأصول،

بما ان رئيس الجامعة اللبنانية يطلب بيان الرأي في مدى امكانية التعويض على الجيش اللبناني عن الخسارة اللاحقة به جراء الارتفاع في سعر الصرف بين تاريخ تسلم الجامعة لهذه اللوازم و تاريخ تسديدها للثمن،

وما هي الوسيلة الاجرائية التي يجب على الجامعة اللبنانية اعتمادها لتسديد التعويض المطالب به؟

وبيما ان سؤال رئيس الجامعة اللبنانية يقسم الى نقطتين:

النقطة الاولى: وتنطلق في مدى امكانية التعويض على الجيش اللبناني عن الخسارة اللاحقة به من جراء الارتفاع في سعر الصرف بين تاريخ تسلم الجامعة لهذه اللوازم و تاريخ تسديدها للثمن.

النقطة الثانية: تتعلق بتحديد الوسيلة الاجرائية التي يجب على الجامعة اعتمادها لتسديد التعويض المطالب به.

#### أولاً: خصوص النقطة الاولى:

بما انه يتضح من كتاب مدير الشؤون الجغرافية رقم ٨٨٢/٢٠٢٣..... الموجه الى الادارة المركزية في الجامعة اللبنانية أنه يستند في طلب التعويض على مديرية الشؤون الجغرافية عن الخسارة التي تكبّتها الى الارتفاع الدراميكي بسعر صرف الدولار من ٥٥٠٠٠ ل.ل الى ٨٠٧٠٠ ل.ل (بين ٢٠٢٣/١٣ و ٢٠٢٣/٢/١٦)

وبيما ان السعر هو من اهم خصوصيات الصفقة لا بل اساس لها.

وبيما انه ولئن كان الأصل هو مبدأ ثبات السعر بالقيمة المتفق عليها، فإن الفقه والاجتهاد توافقا على امكانية تجاوز هذا المبدأ في حالات معينة:

١- عند النص على ذلك في بنود العقد وفقاً لشروط محددة

٢- عند قيام المتعهد بأعمال اضافية غير ملحوظة في العقد

٣- عند تدخل المشرع في تحديد السعر و تعديله

٤- في حالات الطوارئ غير المتوقعة

"رأي ديوان المحاسبة رقم ١٣٤ ٢٠٠٠/١٢/٨ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٨"

ويمـا ان أىـاً من الحالـات الـثلاث الأولى لا تـنطبق عـلى العـقد مـوضـع الـطلـب فـتـقـى اـمـكـانـيـة اـنـطـبـاقـ الـحـالـةـ الـرـابـعـةـ (ـنـظـرـيـةـ الطـوارـئـ غـيرـ المـنـظـورـةـ)ـ فـيـ حالـ توـفـرـ شـروـطـهاـ:

في الأساس القانوني لنظرية الطوارئ غير المنظورة:

بـماـ انـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ التـقـلـيـدـيـةـ فـيـ القـانـونـ الـادـارـيـ مـسـتوـحـاـةـ بـشـكـلـ مـباـشـرـ مـنـ فـكـرـةـ اـسـتـمـارـيـةـ المـرـفـقـ الـعـامـ وـانـ يـكـنـ ذـلـكـ فـيـ الـحـالـةـ الـتـيـ تـعـتـرـيـهـاـ صـعـوبـيـاتـ مـالـيـةـ.

وـيـمـاـ انـ تـتوـافـرـ حـالـةـ الـظـرـوفـ الـطـارـئـةـ غـيرـ المـتـوقـعـةـ عـندـ تـحـقـقـ الشـرـوـطـ التـالـيـةـ مـجـتمـعـةـ:

1ـ انـ يـكـنـ الحـدـثـ غـيرـ مـتـوقـعـ عـندـ توـقـيعـ الـعـدـ.

2ـ يـجـبـ انـ يـكـنـ الحـدـثـ الـمـسـتـجـدـ خـارـجـاـ عـنـ الفـرـقـاءـ وـلاـ عـلـاقـةـ لـهـ بـهـ.

3ـ يـجـبـ انـ يـؤـديـ الحـدـثـ إـلـىـ تـغـيـرـ كـبـيرـ فـيـ اـقـتصـادـيـاتـ الـعـدـ وـبـالـتـالـيـ إـلـىـ زـيـادـةـ كـلـفـةـ الـتـنـفـيـذـ بـشـكـلـ مـلـحوـظـ.

Une situation est imprévisible lorsque les conditions cumulatives suivantes sont réunies :

1- L'événement est imprévisible au moment de la signature du contrat.

2- L'événement est extérieur aux parties et à l'ouvrage.

3- L'événement rend plus onéreuse l'exécution des travaux.

(CE, 30 juillet 2003, Commune de Lens, n° 223445),

Et, pour les marchés à forfait, l'événement bouleverse l'économie du contrat

(CAA de Marseille, 12 juin 2017, n° 15Ma5005).

وإذا ان الحالة الناشئة عن الظروف الطارئة غير المتوقعة ليس من شأنها ان تتعفي المتعاقد من تنفيذ موجباته تجاه الادارة المتعاقدة معه، لأنه يتوجب على الفرقاء محاولة ايجاد حلول ممكنة لمواومة تنفيذ العقد الأصلي الأساسي مع الظروف الاستثنائية المستجدة.

وإذا انه يتشرط للمطالبة بتطبيق حالة الطوارئ غير المتوقعة ان يرتفع السعر بعد التعاقد بصورة غير متوقعة من شأنها احداث انقلاب في اقتصاديات العقد.

وإذا ان الادلاء بنظرية غير المتوقع يبقى ممكناً وان التزم المتعهد بثبات السعر في العقد لأن عدم التوقع يكون عندئذ في المدى الذي بلغه ارتفاع السعر بالشكل الذي الحق خسارة فادحة بالملزم قلب اقتصاديات العقد كما كانت عليه عند توقيعه.

وإذا ان التعويض في هذه الحالة يتقرر في حدود الخسارة غير المتوقعة، "رأي ديوان المحاسبة رقم ١٠٢ تاريخ ٢٠٠٢/٢/٢٨ - مجموعة آراء ديوان المحاسبة الاستشارية والاجتهادات الصادرة خلال العام ٢٠٠٢".

وإذا انه وبال مقابل فإن الاجتهد قد سار على ان جميع العقود الادارية تخضع لنظرية الطوارئ دون حاجة لنصلح خاص وذلك لأن غاية هذه النظرية ليست كما يُحال التعويض فقط على الملزم، إنما تأمين سير المصلحة العمومية عن طريق تنفيذ العقد رغم التقلبات الاقتصادية الحاصلة، ما يستدعي توزيع الخسائر بين الطرفين واعادة التوازن المالي للعقد بما يمكن المتعهد من الاستمرار في تنفيذ التزامه.

وإذا انه من الضروري عند تنفيذ الحل المقترن الأخذ بعين الاعتبار من نحو اول الوضاع المالية التي تمر بها الخزينة العامة والجامعة اللبنانية، ومن نحو ثان حقوق المتعاقدين التي تتأثر بإانخفاض قيمة العملة اللبنانية.

وإذا انه يقع على عاتق الادارة ومسؤوليتها التثبت من حدوث الظرف غير المتوقع وتأثيره على اقتصاديات العقد لتقرير المناسب قانوناً لا سيما لجهة الخسارة المتحققة.

وإذا ان ما توصلت اليه هذه الهيئة على النحو المعروض اعلاه لا يشكل تعويضاً بالمعنى الذي يرد في الاحكام القضائية التي يعود للمحاكم القضاء بها، بل هو تغطية للخسارة المتحققة في الحالة المعروضة بالذات دون امكانية تطبيقها او تعميمها على حالات أخرى.

**ثانياً: بخصوص النقطة الثانية المتعلقة بتحديد الوسيلة الاجرامية التي يجب على الجامعة اعتمادها لتسديد التعويض المطالب به**

بما انه يتضح من المستندات المرفقة ان العقد الحاصل بين الجامعة اللبنانية و الجيش اللبناني - مديرية الشؤون الجغرافية - لا يزال ساري المفعول و ينتهي مفعوله مع نهاية العام ٢٠٢٣.

و بما ان طريقة التعويض على الفريق الثاني ( مديرية الشؤون الجغرافية) عن الخسارة اللاحقة به نتيجة الارتفاع للدولار سنداً لنظرية الطوارئ الاقتصادية غير المتوقعة تتم من خلال تنظيم و وضع ملحق للصفقة (عقد اتفاق رضائي ملحق) يحدد فيه الفريقان قيمة الخسائر و موجبات و حقوق كل منهما و يعرض على رقابة ديوان المحاسبة المسبقة عملاً بمبدأ الفرع يتبع الأصل و بما نقتضيه الاحكام القانونية ذات الصلة لا سيما قانون تنظيم ديوان المحاسبة الصادر بالمرسوم التشريعي رقم ٨٢/٨٢ و تعديلاته.

(يراجع في هذا الشأن القرار رقم ٢٦٧/ر تاریخ ١٢/٥/١٩٩٠ الصادر عن ديوان المحاسبة في العام ١٩٩٠).

لذلك،

ترى الهيئة الاستشارية القانونية الاجابة وفقاً لما تقدم.

رأياً أصدر بتاريخ السابع عشر من ايار لعام ٢٠٢٣.

الرئيس	العضو المقرر	العضو
--------	--------------	-------

فادي الياس	عبد الرضا ناصر	فاطمة الصايغ
------------	----------------	--------------

